

Ząbkowice Śląskie, 2017-03-15

RP.271.33.2017.AMR

## ZAPYTANIE OFERTOWE

Zwracamy się z prośbą na podstawie swojej oferty na poniżej opisany przedmiot zamówienia:

*Tłumaczenia pisemne z języka polskiego na język czeski na zadania Ząbkowicki Jarmark Wielkanocny i Ząbkowicki Jarmark Bożonarodzeniowy ramach projektu „Kultura i sport nas zbliżają” współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz budżetu państwa w ramach Programu Interreg V-A Republika Czeska – Rzeczpospolita Polska 2014-2020 za pośrednictwem Euroregionu Glacensis.*

### I. Opis przedmiotu zamówienia:

- Tłumaczenia pisemne tekstu ulotek i plakatów z języka polskiego na język czeski. Oferent oświadcza i gwarantuje tłumaczenie pisemne na wysokim poziomie merytorycznym oraz jest zobowiązany posiadać umiejętność w zakresie tłumaczenia z j. polskiego na j. czeski w zakresie języka pisanego;
- Oferent oświadcza i gwarantuje tłumaczenie pisemne na wysokim poziomie merytorycznym oraz jest zobowiązany posiadać umiejętności w zakresie tłumaczenia z języka polskiego na język czeski.
- Max. Ilość 5 stron A4 na każdy Jarmark

**Termin realizacji zamówienia:** część I do dnia 23 marca 2017r., cz. II. 30.11.2017r.

- ### II. Kryteria oceny ofert:
- cena 80%, doświadczenie w branży: 20%. Zamawiający dokona wyboru oferty najkorzystniejszej spośród ofert nie podlegających odrzuceniu. Za najkorzystniejszą zostanie uznana oferta z ceną: 80% oraz min. 3-letnim doświadczeniem w branży: 20%, które należy udokumentować (kopie referencji z 3 różnych lat bądź kopie umów z 3 różnych lat potwierdzające świadczenie usługi tłumaczenia pisemnego). W przypadku niedołączenia wymaganych dokumentów oferta zostanie odrzucona i nie będzie rozpatrywana.

- ### III. Sposób złożenia oferty
- ofertę na formularzu ofertowym należy złożyć osobiście (w Biurze Obsługi Interesanta Urzędu Miejskiego w Ząbkowicach Śląskich, ul 1 Maja 15, 57-200 Ząbkowice Śląskie), pocztą (na kopercie należy umieścić napis „Zapytanie ofertowe na tłumaczenia pisemne na Ząbkowicki Jarmark Wielkanocny i Bożonarodzeniowy”) lub poczta elektroniczną na adres [aleksandra.mrozek@zabkowiceslaskie.pl](mailto:aleksandra.mrozek@zabkowiceslaskie.pl)  
Informacji udziela : Aleksandra Mrozek, tel. 74 8 165 322

**Termin składania ofert upływa w dniu 17.03.2017r. do godz. 12.00**

### IV. Płatność za wykonanie usługi:

Zamawiający zastrzega sobie 30- dniowy termin płatności – zapłata należności za wykonanie przedmiotu zamówienia nastąpi w terminie 30 dni od dnia prawidłowo doręczonej faktury do siedziby zamawiającego oraz po wykonaniu przedmiotu zamówienia i przelana zostanie na rachunek bankowy podany na fakturze

Z up. BURMISTRZA

Ewa Figzał

Zastępca Burmistrza

(podpis kierownika zamawiającego)

Sporządziła: Aleksandra Mrozek

Zatwierdził: Zbigniew Kukiełka